Sofia Dziedzic

~~12 Manchester St.~~
~~West Warwick, R. I.~~

Sprawa D.

New address: 10/23/48 - R7D. #1 Box 465
139 Fairview Ave. West Warwick, R.I.

Paid on acc. 7-7-48 = $10.00
" " " 5-4-49 = $50.00
" " Balance 5-14-49 = $369.00
Total 429.00
" by Gachor $ 30.00
Total $ 459.00
Paid to Joseph Furtek $ 150.00
Bal $ 309.00

2/10.00
2/369.00
2/30.00
2/150.00

Frank Lankowski
1342 Dartmouth St.
Scranton, Pa.

FELIX FURTEK
226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Documents

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

May 12, 1949.

To: Mrs. Zofia Dziedzic, R. F. D. #1, Box 465, 139 Fairview Avenue,
West Warwick, R. I.

Receipt of forty five (45) communications		$90.00
Forty six (46) written communications		138.00
Payment to Clerk of Superior Court, Hampden County, Springfield, Mass.		3.00
Payment to Polish Consul		8.30
To Atty Jos. F. Furtek, use of motor vehicle from Chicopee, Mass., to Scranton, Penna., and return, total mileage 550 miles and fee for services		100.00
Travel to Scranton, Penna. two days		40.00
Service		50.00
	Total	$429.30
Credit on account 7/7/48	$10.00	
" " " 5/4/49	50.00	60.00
	Balance	$369. 30

Paid 5-14-49 by Cert. Ck.

429 30
125 00
304.30
25.00
279.30

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Received from Felix Furtek of Chicopee, Massachusetts check of the First National Bank of Scranton Nr. 240570 dated May 5, 1949 in the sum of Twenty-nine Hundred ($2900.00) Dollars payable to the order of Zofia Dziedzic, in payment of the consideration for the transfer of title to real estate located in Poland, Europe, and evidenced by a Power of Attorney signed and executed by the said Zofia Dziedzic to Genowefa Hodor.

Zofia Dziedzic
Zofia Dziedzic

May 14, 1949.

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Received from Felix Furtek of Chicopee, Massachusetts check of the First National Bank of Scranton Nr. 240570 dated May 5, 1949 in the sum of Twenty-nine Hundred ($2900.00) Dollars payable to the order of Zofia Dziedzic, in payment of the consideration for the transfer of title to real estate located in Poland, Europe, and evidenced by a Power of Attorney signed and executed by the said Zofia Dziedzic to Genowefa Hodor.

Zofia Dziedzic
Zofia Dziedzic

May 14, 1949.

Dnia 12 maja, 1949 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
R. F. D. #1, Box 465
Fairview Ave.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

List Pani otrzymałem i ostatecznie uważam że bardzo dobrze Pani zrobi gdy tutaj przybędzie około południa do Chicopee, do mego biura. Tutaj się policzymy wspólnie.

Jeżeli Pani sechce, no to niech Pani przywiezie ze sobą kilkasetek dolarów, a jak nie, to bez tego się obejdzie. Możemy zmienić tutaj czeka którego Pani odesznie otrzyma, ale niech się Pani nie przestrasza bo mój rachunek nie będzie tak bardzo wielki.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Dnia 8 maja

Szanowny Panie Justek
jestem zadowolona. i szczęście
żałuje. że Szanowny Pan musiał
jechać i prawda że to było
gorączka. ale pan Szanowny
Pan pisał że tak musi
być. już by prosiła ażeby
Szanowny Pan naznaczył
wiele się należy za Pan
Pan Prace. a ja wypłacę
co się należy.
Szanowny Panie
ja tam będę w sobotę
będzie 14. go maja mam jeszcze
mowę. zapytanie i byłam chciała
to tak załatwić żeby. ta.

Panu Skarzec niemiła
tem. Prosiem Czytelnika
nie przeczuwać nic;
a nie było czasu gdy
chodzi o Szanownego Pana
Hetmana i będzie po mniejszy
Pandemonium.
Proszę mi odpisać na
ten list. Jo muszę wziąć pieniądze
Spiskiej Sekretarzie.

Z Szacunkiem

Zofia Dzieduszycka

Proszę o pretki odpis

gróntu to petno maśni
ctwo nie ważne bojac byt
u adwokata to mnie mó
wit ze by skraju byto
wyrobione czyje jest i
skogo jest to Pani w
szystko wyrobi i przyśle
i wypisze wszystko to się
za ptaci bo jac mocn
pinia dze noc to

Zostajem spozirowem

Joseph Gaskon
1228 Reynolds ave
Scranton 4 Pa

prose o odpis

Scranton 1/1/48

Szanowna Pani

Dostałem list s polski sprawie tego gruntu co Pani szpszedaje i piszę parę słów o tem żeby Pani wyrobiła pełno mocnictwo tego grontu i taki co Pani pisała Domnie i pełno mocnictwo w kraju bo to wyrobione lata w amerce nie ma

a teraz na początku wspra
nie tego grontu Zofia dziedzi
pisała do mnie zejest grónt
dom i taka tomusi być
wszystko zapisane w petro
mocnictwie i na dzieci boja
się inaczej nie zgodze

Szanowny Panie

MR. JOSEPH CZACHOR
1228 Reynolds Avenue
Scranton 4, Pennsylvania

20 Sierpnio
1948

list od Pana a trzymałem i zaraz
od pisuję wszystkie tego gróntu
to ja pisał że ma być nadwoje
dzieci nie najedno i ja się nie
zgadzam bo ma być na dwoje za
pisane
a teraz Pan się zapytuje jaki Brat
jest stary to ja nie wiem aż się
przyjedzie dowiem się
a teraz ja pisał do Pana że jest
taka do gróntu a Pan o tem
nie spomina i w petnomocnictwie
nie ma napisane i to proszę to
wszystko sprostować co ja pisał
Zostaje szacunkiem Joseph Czachor

Scranton 30/1/49

Szanowny Panie

Pan pisał że by ja poszedł do Pana Grabowskiego to on mnie wytłómaczy jak sprawa jest to ja już pisał nie jeden raz żeby by to spozadzone kontrakt kupna i mnie przysłał to jak się Pan boi mnie to niech Pan przyśle do Pana Grabowskiego jak przejdę to to pieniądze prosłe przez Pana Grabowskiego to Pan się nie musi bać jego i tylu nie móśi ~~tylu~~ robić rozbrent

Szczerze

Joseph Gurtler

Pieniądze leżą w banku na to pole

Dnia 3 maja, 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem i zupełnie zgadzam się z Panem, i przybędę razem z moim synem, Adwokatem Joseph Furtek, do biura Adwokata Grabowskiego, i będziemy tam obecni na godzinę 1-szą po południu, we czwartek, dnia 5-go maja, 1949 roku.

W razie gdyby Pan nie był gotowy na ten dzień gdyż ja dzień ten przyjąłem który Pan wybrał, niech Pan mnie albo zatelefonuje albo Pan wyśle list "Special Delivery" dlatego ażeby ja daremnie kosztów nie robił. Niech Pan również porozumie się z Adwokatem Grabowskim że do Pana pisałem.

Ja piszę również osobny list do Pana Grabowskiego że tam będziemy na godzinę 1-szą we czwartek, dnia 5-go maja, 1949 roku.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

May 3, 1949

Atty. Sidney Grabowski
502 Connell Building
Scranton 3, Pa.

Dear Sir:-

As requested by Mr. Czachor, I shall be at your office in Scranton, at 1 P. M., Thursday, May 5th.

I have also notified Mr. Czachor of the above.

Very truly yours,

Notary Public

FF:j

Dnia 17 marca, 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Około trzy tygodnie temu otrzymałem list z Polski od Notariusza z Kolbuszowy, a to na żądanie Pani Starzec który Notariusz wyjaśnia że inaczej gruntu nie można kupić i zapłacić w Ameryce jedynie tylko przez Pełnomocnictwo. List ten wysłałem adwokatowi Pana, Panu Grabowskiemu. Ja nie wiem czy on Pana zawiadomił o tem, gdyż od niego nie mam żadnego podpisu. Od Pana również nie mam, więc niech mi Pan odpisze co Pan dalej myśli robić, czy my, ja lub mój syn mamy przyjechać tam do Scranton z gotowym dokumentem który Pan otrzyma jako dowód że Pani Dziedzic sprzedała swój grunt za który Pan zapłacił dla dzieci Pani Starzec.

Niech Pan mi odpisze i to jak najprędzej.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 2 lutego, 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem, jak również list od Adwokata Grabowskiego. Oba listy uważnie przeczytałem, i zdecydowałem się napisać do Polski po kopje gotowego kontraktu. Ja nie chce tutaj sam przygotować takiego kontraktu dlatego że znów że by w Polsce w ostatnich czasach nowe prawa, kontrakt się okazał nie dobry, to by znowu był dodatkowo kłopot. Chcę raz zrobić dobrze tak ażeby wszystkie trzy strony były zadowolone:

Pan najpierw, później Pani Dziedzic, a na ostatku Pani Starzec i jej dzieci.

Więc proszę być cierpliwym dni kilkanaście, a ja zrobię wszystko co Adwokat Grabowski odemnie żąda.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 2 lutego, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
R. F. D. #1, Box 465
Fairview Avenue
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Otrzymałem tutaj list tak od Pana Czachor jak również od jego adwokata, Pana Grabowskiego. Czachor zwyczajnie zawsze pisze w kółko, to już nie będę Pani to tłumaczył. Wasz adwokat pisze że on uważa że albo ja mu dostarczę gotowy kontrakt legalizowany i on wypłaci na moje ręce lub mego syna, pieniądze, i kontrakt przyczyma, a jak nie, to życzy sobie ażeby to pełnomocnictwo co Pani podpisała legalizować, posłać do Polski, a gdyż Starcowa zrobi Kontrakt i przepisze na dzieci, napisze jemu do Ameryki, to wtenczas oni pieniądze wypłacą.

Ja uważam że Pani by była wtenczas na ich łasce, bo nie wiedzieć ~~ee~~ wtenczas co robić gdyby nie chcieli pieniędzy wypłacić. Trzebyłoby skarzyć Starcową żeby odpisała się od gruntu, i Pani musiałaby ponosić koszta. Więc ja zdecydowałem się dzisiaj napisać do Polski, i wyślę list pocztą lotniczą ażeby mnie przysłano gotową kopję kontraktu którą Pani podpisze, a ja już dopilnuję reszty tak ażeby Pani pieniądze swoje otrzymała. Jest to cokolwiek nie dobrze że sprawa się tak odwłóczy, lecz co można na to poradzić. Wszystko to stało się z nie mojej winy bo ja chcę sprawę dokończyć jak najprędzej. Niech więc Pani będzie jeszcze dni kilkanaście cierpliwą.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

SIDNEY GRABOWSKI
ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW
502 CONNELL BUILDING
SCRANTON 3, PA.

January 29, 1949

Mr. Felix Furtek
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.

Dear Sir:

Upon receipt of your letter of January 25, I requested Mr. Czachor to come to my office and he is here today. I have gone over the Power of Attorney and agree with you that the same is in proper form. However, I did not advise Mr. Czachor to pay over that money solely on this Power of Attorney. As you well know, a Power of Attorney is only good so long as the grantor keeps it alive and is subject to revocation at any time that she desires it, or even in the event of her death before action is taken on the Power of Attorney.

I have advised Mr. Czachor that the only time he can pay the money is when you are ready to deliver him a deed for the lands in Poland. In other words, in accordance with the Polish law, a regular "Kontrakt Kupna i Sprzedaży". If you have such a deed in your possession properly executed, acknowledged and legalized, kindly advise me and I will takeup with Mr. Czachor the time and manner of settlement.

Very truly yours,

Sidney Grabowski

SG/mau

Question :- Can funeral expenses completed with an interest be revoked by death of principal?

Dnia 30 go Kwietnia 1949 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
R F D #1Box 465 Fairview Ave
West Warwick, R.I.

Szanowna Pani:

List Pani otrzymałem jak również otrzymałem dzisiaj ostateczny list od p. Czachor w którym piszę i naznacza mi przybyć do buira jego Adwokata Grabowskiego w Scranton we czwartek dnia 5 maja. Jednak zastrzega on się że jednego centa nie zapłaci za moje expensa.

Więc ja pojade tam w przyszły czwartek. Gdy przyjadę z powrotem to zaraz o tem Panią zawiadomię. Podług ugody to p. Czachor ma zapłacić za grunt $2900. Czy tak? Proszę mi napisać. Zarazem proszę podać mi najbliższy telefon Pani. Gdyby bowiem coś zaszło nieprzewidzianego w Scranton to ja na poczekaniu porozumię się z Panią.

Zarazem niech Pani przyśle $50.00 na konto kosztow wyjazdu a ja zaręczam Pani że obsługę i załatwię sprawe Pani jak najlepiej; następnie niech Pani podpisze dwa pokwitowania po polsku i po angielsku. Ja chcę bowiem mieć na ręce wszystko gdyby Czachor lub adwokat odemnie zarządał. Czek bankowy będzie na Pani imię i ja go nie będę mogł wymienić beż podpisu Pani. Będzie więc Pani zabezpieczononą.

Z szacunkiem,

FF:s

Notariusz Publiczny

Form 3806 (Rev. Dec. 1944)

(POSTMARK OF

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid _____ *cents* *Class postage* _____

Declared value _____ Surcharge paid, $_____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person _____, or order _____ *Fee paid* _____

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 20 cents for indemnity not exceeding $5, up to $1.35 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 20 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 40 cents to $1.40. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—20305-1

Dnia 25 stycznia, 1949 roku

Consulate General of Republic of Poland
149-151 East 67th Street.
New York, N. Y.

Szanowni Panowie:

Załączam "Pełnomocnictwo" podpisane przez Sofię z Niezgodów Dziedzicową, do legalizacji.

Również załączam przekaz bankowy na sumę Osiem Dolary Trzydzieści Centy ($8.30) jako należytość za legalizacji tegoż dokumentu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

WF:j

Dnia 23 marca, 1949 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
139 Fairview Avenue
R. F. D. #1, Box 465
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani Dziedzic:

Dzisiaj Pan Furtek wyjechał na spoczynek, czyli na "vacation" na pare dni, i być może że w powrotnej drodze z wakacji jeżeli czas pozwoli i jeżeli/się nie da inaczej załatwić sprawe Pani, to on wstąpi tam do Scranton do Pana Czachor.

Niech Pani będzie cierpliwy jeszcze pare dni, i jak tylko Pan Furtek przyjedzie, to Pani odpisze co dalej będzie on robił w sprawie Pani.

Z szacunkiem,

Sekretarka Pana Furtka.

do polski i wkrótce mogłem
wystarać kontrakt Ship now
ale mam obszek że muszę
„przed dostać minimalne
„proszę mi odpisać co
pomieszo.

Serdecznem Pozdrowienie

mo. - Sopi Dzidzi.

139. Farview Ave

R. F. D. #1 Box 465.

West Warwick

R. I.

Szanowny Panie Kartek

Czas już wielki te sprawe
kończyć. Pani starzec nalega
bo chce mieć w posiadaniu już
to. Szanowny Panie
musi się Pan zastosować
do prośby jak przez wskazuje
tak jak Pani Starzec pisała
za pisałam aby sprawie do mojego
ciotecznego Brata który jest
polowcem w Teksasie w polsce
i on mi tak ~~napisał~~ napisał
musi być pełno mocnictwo wy
pełnione przez Konsulat polski
w Nateweniza i przez Konsulat polski
potwierdzone. a przy słowa

Scranton 21 kwietnia 1944

Panie Franek

Ja list otrzymał i ci piszę w tej sprawie że jak Pan ma wszystkie do komenta konsularne to niech Pan przyśle do banku jak Pan pan ing pisał

i Pan pisze że przyjedzie do skrent to jak Pana nie strzymó je ale nie na mój koszt i jak Pan przyjedzie to może przyjechać do adwokata Gwałowskiego we Scranton 5 Mojac

i jak dostał ci Pani Stanzec list to ona pisała że wysoła ta wszystkie papiery i Panu wysłała

Pozdrowienia
Joseph Czerwor

Dni 8 marca, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
R. F. D. #1, Box 465
Fairview Ave.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani który co tylko otrzymałem, donoszę uprzejmie że ja Pani sprawy pilnuję tak jak oka w głowie. Ja otrzymałem list z dokładnym wyjaśnieniem od Notariusza z Kolbuszowy że musi być zrobione pełnomocnictwo tutaj w Ameryce, a nie kontrakt. Otrzymałem ten list dnia 24 lutego, i zaraz w tej chwili napisałem list do adwokata p. Szachora, do adwokata Grabowskiego, z prośbą i wyjaśnieniem i posłałem mu ten list żeby sam na oczmie się przekonał co Notariusz pisze i prosiłem go ażeby porozumiał się z p. Szachorem i jak najprędzej dał mi odpowiedź.

Już jest przeszło tydzień jak ten list wysłałem, i nie mam żadnego od niego, ani od adwokata, ani od Szachora odpisu. Jeszcze poczkam kilka dni/to będę na nowo pisał i poślę mu list registrowany żeby był a jak nie, dowód że otrzymał odemnie te listy.

Ja nie pisałem do Pani zaraz jak z Polski list otrzymałem bo ja sądziłem że Szachor się zgodzi i wtenczas dopiero do Pani napisze. Niech Pani będzie pewną że ja sprawę Pani dobrze pilnuję.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

2.4.49.

Szanowny Panie

pisze do Pana parę słów
Proszę bardzo o odpowiedź. czy
Pan otrzymał list od Pani
Stanzec ja otrzymałam jeszcze
w przeszłym tygodniu ale czekałam
na odpowiedź posyłam list
od Pani Stanzec, do przeczytania,
i czekam odpowiedzi co Pan
stan zrobi. Pani Stanzec mi pisze
przez tych sam list i do Pana posyła
jeszcze pełnomocnictwo.

Pozostaję Szacun Łukasz Wiedzic

R.R.D #1 Box 465
Fairview Ave
Port Colborne Ont

February 24, 1949

Mr. Sidney Grabowski
Attorney and Counsellor at Law
502 Connell Building
Scranton 3, Pennsylvania

Dear Sir:

Relative to the matter of Joseph Czachor and the payment of Two Thousand Nine Hundred ($2900/) Dollars for the purchase of land for the family of Starzec, from my client, Mrs. Dziedzic, I did as requested by Mr. Czachor and you, and wrote a letter to Mrs. Starzec to have her lawyer prepare a Contract according to the laws of Poland.

As evidence, I am sending a copy of the letter which I sent February 4, 1949 to Mrs. Starzec. In reply to this letter, I am enclosing the letter which I received from Mr. Edzislaw Dutkiewicz a Notary Public from Kolbuszowa, explaining the complete case, and laws of Poland relative to this case.

Kindly notify Mr. Czachor once more to appear at your office and give him the status of his case, at the present time. I have a prepared "Pełnomocnictwo" (Power of Attorney) signed by Mrs. Dziedzic, and if you doubt the same, either I or my son, Atty. Joseph Furtek can deliver such document to you, but because that will involve a lot of extra expenses, we do not want to do the same until we are certain that the money will be delivered on such and such a day, at the time we deliver such Pełnomocnictwo, covering complete sale and purchase. Kindly inform Mr. Czachor of the above conditions.

I believe that you are known to me as I believe that either in 1914 or 1915 you made a speech at some celebration in Springfield, Massachusetts. I believe that you were invited by Rev. Prov. Cyman who died yesterday. Kindly reply in either English or Polish.

Very truly yours,

Notary Public.

FF:j

SIDNEY GRABOWSKI
ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW
502 CONNELL BUILDING
SCRANTON 3, PA.

February 10, 1949

Mr. Felix Furtek
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.

Dear Sir:

Mr. Joseph Czachor was in my office here with his son. After going over this matter with him again he still insists that he be furnished with a regular Kontrakt Kupna i Sprzedazy, so that upon delivery of the same he will pay over the consideration for the sale of that property. When you have obtained such a contract, advise me and we will make the arrangements for settlement.

Very truly yours,

Sidney Grabowski

SG/mau

Dnia 25 go kwietnia 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave
Scranton, Pa.

Szanowny Panie Czachor:

Ja pisałem do Adw.Grabowskiego iż mam zamiar przybyć tam osobiście w tym tygodniu do Scranton i osobiście z panem sprawę załatwić....

Adwokat nie miał czasu z Panem się porozumieć wiec nie naznaczył dnia.

Ja sądzę że w przyszły tydzien we wtorek, środę lub czwartek będę mogł tam przyjechać. Niech mi Pan lub adwokat naznaczy dzień.

Z szacunkiem,

FF:s

Nowtariusz Publiczny

Dnia 22 marca, 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton, Pa.

Szanowny Panie Czachor:

List Pana otrzymałem i ja chętnie się zastosuję do życzenia Pana. Niech mi Pan napisze w którym banku ma Pan to dziecięce pieniądze, to ja wyślę ten dokument do banku, i tam w banku mogłoby złożyć te pieniądze i przysłać tutaj do mnie.

Ja wyjeżdżam jutro do Florydy, i będę tam dwa tygodnie, a w powrotnej drodze być może jeżeli się nie da inaczej załatwić, to ja wstąpię tam do Scranton do Pana. Jednak chciałbym żeby Pan mi napisał naprzód czy ja mam po co tam jechać, czy to niepotrzebne.

Niech Pan nie sądzi że ja chcę Pana oszukać albo wyciągnąć. Pan Jankowski, Komisarz Związku, który był przed nim przedtem, zna mnie bardzo dobrze. Może nawet zwarantować za mną. Dokument ten jest na obojo dzieci; nie na jedno. Jest tak zrobiony jak prawo krajowe Polskie wymaga.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

TF:j

Scranton 21 Marca 1949

list od Pana otrzymałem i odpisuje że jak Pan ma kontrach kupna wymaliony to niech Pan przyśle do Pana Czmakowskiego i sam się nie musi pomieszać i jak jest zapisane na obu dwa części tamci pieniędzy nie wydają dziecinskich aż będą mieli podpis naczego jest zapisane ja pisał do pierwszego razu zbiteraz że na dwoje ma być zapisane

Szczęść Boże

SIDNEY GRABOWSKI
ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW
502 CONNELL BUILDING
SCRANTON 3, PA.

April 19, 1949

Mr. Felix Furtek
226 Exchange Street
Chicopee, Mass

Dear Sir:

I have this day received your letter of April 15th. I have no further instructions to give in connection with this matter. We will not require a personal receipt from the seller of the land inasmuch as we intend to give a bank check, either certified or a cashier's, made payable direct to her.

It is impossible for me to suggest a date for you inasmuch as I must get in touch with Mr. Czachor and it will take several days to do so. I thought that your first arrangements of sending a draft to the First National Bank of Scranton was a good suggestion inasmuch as it would give me time to get in touch with Mr. Czachor and make arrangements to make payment of the amount required.

Very truly yours,

Sidney Grabowski

SG/mau

Dnia 13 kwietnia, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
R. F. D. #1, Box 465
139 Fairview Ave.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Przyjechałem z wakacji i zaraz do sprawy Pani zabrałem się. Dzisiaj otrzymałem list od Adwokata p. Czachora, który mi pisze że godzi się na Pełnomocnictwo które my wyrobiliśmy, a które Pani u mnie podpisała, o ile to pełnomocnictwo będzie zaprzysiężone przez Notariusza prawnego, będzie miało świadectwo wyższego sądu amerykańskiego, i będzie miało legalizację Konzula Polskiego w Nowym Yorku.

Biorąc te rzeczy pod uwagę, ja dzisiaj otrzymałem poświadczenie Wyższego Sądu ze Springfield, następnie zaraz wysłałem do Konzula do New Yorku, i spodziewam się że przy końcu tygodnia otrzymam od Konzula ten dokument z powrotem.

Na przyszły tydzień prawdopodobnie około wtorku, wyjadę ja lub mój syn, Adwokat, osobiście do Scranton z tym dokumentem po pieniądze. Muszę zachować te środki ostrożności dlatego że dokument ten już będzie gotowy do wysłania do Polski i oni mogli by mi figla spłatać, i musimy być ostrożni., Chociaż będą cokolw większe koszta, jednakowo Pani przyzna mi rację że potrzeba to robić tak ażebyś my się nie dali nikomu oszukać ani naciągnąć. My mamy ja taką Pani czyste zamiary ale my nie wiemy co myśli Pan Czachor, albo jego adwokat.

Niech więc Pani będzie dobrej myśli bo ja spodziewam się że teraz będzie sprawa dokończoną.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

April 15, 1949

Mr. Sidney Grabowski,
Attorney and Counsellor at Law
502 Connell Building
Scranton 3, Pennsylvania

Dear Sir:

This will acknowledge the receipt of your letter of March 28, 1949.

I have decided to appear personally in Scranton, but before I do, kindly write me as soon as possible, what day is best for you and Mr. Czachor. The best days for me would be Tuesday, Wednesday, or Thursday, April 19th, 20th, or 21st, respectively. As to the documents, which I am to surrender to you, please write me. I have a Power of Attorney prepared, just as you wrote me.

Also, will you require a personal receipt from the seller of the land, Mrs. Sofia (Piszczóła) Zalechiet? If so, kindly send me such a receipt, and I shall get her personal signature on the same.

If there will be other documents necessary, please inform me as I would like to take care of the matter completely when I come to Scranton.

Very truly yours,

Notary Public

FF:j

SIDNEY GRABOWSKI
ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW
502 CONNELL BUILDING
SCRANTON 3, PA.

March 28, 1949

Mr. Felix Furtek
226 Exhhange Street
Chicopee, Mass.

Dear Sir:

Mr. Joseph Czachor was in my office today and has advised me that he is agreeable to have you send the Power of Attorney to the First National Bank of Scranton, Pa., with the privilege of examination of the document before payment is made.

I want to call to your attention that the Power of Attorney must be properly executed, acknowledged, and the legalization of the Consulate General of the Republic of Poland duly attached.

When you send this document to the First National Bank of Scranton with the draft attached, kindly advise me that I can make arrangements to examine the Power of Attorney.

Very truly yours,

Sidney Grabowski

SG/mau

Dnia 25 stycznia, 1949 roku

Mr. Joseph Czachor
1828 Reynolds Ave.
Scranton, Pa.

Szanowny Panie:

Ja dzisiaj napisałem list do Adwokata Sidney Grabowski wyjaśniając mu całą sprawę. Napisałem również że albo ja albotеż mój syn, Adwokat Joseph N. Furtek przyjedzie tam dokończyć sprawę w Scranton, dorręczyć Panu dokument, podpisany już przez p. Dziedzic, i odebrać należytość.

Pragnę jeszcze raz powiedzieć Panu że dokument ten który ja Panu przesłałem do obejrzenia, czyli Pełnomocnictwo, zostało przygotowane przez Notariusza tam na miejscu w Polsce na żądanie Pani Katarzyny Starzec. Kontrakt Sprzedaży na mocy tego pełnomocnictwa podpisze Pani Starzec tam w Polsce. Gdyby bowiem kontrakt miał być tutaj podpisywany, to niepotrzebnie jest do tego Pełnomocnictwo na kogo prawa Polskie mówią, obecne prawa że jeżeli jest sprzedaż gruntu i znajdują się sprzedawcy albo kupujący w innym kraju, to ma być wyrobione Pełnomocnictwo upoważniające pewną osobę w Polsce do podpisania kontraktu, oraz wszelkich innych dokumentów jakie będą w sprawie sprzedaży gruntu potrzebne.

Niech się Pan uda jeszcze raz do Pana Grabowskiego i on wytłumaczy Panu sprawę tak dobrze jak ja tłumaczę, więc niech mi Pan napisze bo ja nie chciałbym robić daremnie drogi tam do Scranton bo to pociągnie kilkadziesiąt dolarów kosztów które musi ktoś zapłacić, a prawdopodobnie Pani Dziedzic. Pani Dziedzic podpisała u mnie Pełnomocnictwo w zeszłą sobotę, i ja mam gotowe do oddania Panu, ale jak Pan boi się pieniędzy tu naprzód posłać, tak na odwrót musi Pan wiedzieć że i ja boję się posłać to pełnomocnictwo bo później to możebym ja lub Pani Dziedzic prosilibyśmy Pana o pieniądze, więc Pan powinien to zrozumieć że to nie myśli nikt Pana oszukiwać. Niech mi Pan odpisze.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

January 25, 1949

Mr. Sidney Grabowski
Attorney at Law
Scranton, Pa.

Dear Sir:

You are no doubt familiar with the case of Mr. Joseph Szachor, 1228 Reynolds Avenue, Scranton, Pennsylvania.

He is to pay my client, Mrs. Sofia Dziedzic, 18 Manchester Street, West Warwick, Rhode Island, Two Thousand Nine Hundred ($2900.) Dollars for her land, and Twenty-five ($25.00) Dollars for my work, or less.

Mr. Szachor requests that I come to Scranton, for the money. I or my son, Joseph F. Furtek, will come but before we leave, we must be certain that we are not making the trip in vain. I have a document signed by my client, Mrs. Sofia Dziedzic, for the sale of such property.

Power of Attorney is given Mrs. Katarzyna Starzec who is to sign the contract in Poland. I am enclosing a copy of such Power of Attorney. Such a copy was prepared by an attorney in Poland, according to the laws of Poland.

Kindly contact Mr. Joseph Szachor, and write me when I am to come to Scranton.

Very truly yours,

Notary Public,

FF:j

Dnia 25 stycznia, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Przekonałem się że zdaje się z Czechorem nie da się nic zrobić przez pocztę, i ja będę musiał jechać lub też mój syn; adwokat, tam ażeby na miejscu sprawę załatwić i pieniądze dla Pani przywieźć. Naturalnie nie będziemy tak kupę pieniędzy wieźć bo to nie bezpiecznie tylko jedynie czeki bankowe. Jednak z tego powodu że w ostatni chwili może coś zajść, no i Czechor nie wypłaci pieniędzy, więc wtenczas ja będę stratny bo, no razi nie że koszta podróży do Pennsylvanii będą dużo wyszło. Wyniosą one: Dwóch i około dwa dni czasu straty około 200. razem, i to będzie extra po za moją obecnie regularną pracą.

Dlatego ja proszę Pani ażeby Pani przysłała mi tu nadatek $50. ażebyśmy widzieli że Pani zapatruje się rzetelnie na tę sprawę. Pani wie że ja robiłem wszystko co tylko można ażeby sprawę załatwić przez pocztę, i żeby dla Pani nie było wielkich kosztów, no ale trudno.

Niech więc Pani uczyni tak jak Pani radzę, a ja daję Pani słowo honoru że zrobię wszystko tak ażeby to wyszło na korzyść Pani.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Scranton, Pa. I3 Stycznia I949r.

Pan Feliks Furtek,
Notary Public.
226 Exchange Street.
Chicopee, Mass.

Szanowny Panie:-

Stosownie do życzenia pańskiego udałem się do p. Joseph Czachor I228 Reynolds Ave. Scranton, Pa.

Chociaz nie zastałem jego naten czas w domu, to iednak od jego żony otrzymałem zdaje mi się wyczerpujące informacje.

Sprawa przedstawia sie tak.

oni były w zeszlym tygodniu u jednego z Polskich Adwokatow tu w Scranton, adwokat im powiedział że pełnomocnictwo jest dobre, lecz rozchodzi się o kontrakt. Jeżeli Pan ma iuz Kontrakt gotowy, to najprędsze jest zakończenie tej sprawy, niech pan przyjedzie sam tu do Scranton, albo przyśle swego przedstawiciela z kontraktem, i sprawe tu załatwi.

Oni niezgadzają sie posłać przekaz bankowy a poźniej czekać na kontract. oni mają piniądze gotowe z łożonę w banku na ich imie i w każdy dzień mogą je dostać.

oni rownież by życzyły tę sprawe jak najprędzej załatwic, poniewasż p Joseph Czachor cierpi powaznie na chorobe serca , i moze każdej chwili czos nastąpic, Lekarz jego radzi jemu nigdzie nie wyjezdać, daleko, i wszystko brac lekko, i dlatego on niemoże pojechac do pana.

Innego sposobu niamam panu do polecenia, ieżeli pan by chciał może z komunikować sie w sprawie legalnej naszego stanu, z tym adwokatem to posylam panu jego adres.

Atty. Sidney Grabowski,
Connell Bl.
Scranton, Pa.

Gdy może pan będzie tu w Scranton osobiście, to prosze wstąpic domnie.

Łącze wyrazy Szacunku.

F. E. Lankowski

F E.Lankowski

Dnia 14 stycznia, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Otrzymałem list od mego przyjaciela, Pana Lankowskiego, z Scranton w którym pisze mi on że był w domu u Pana Czachor lecz z nim się nie widział tylko widział się z jego żoną. Ma on adwokata swego w Scranton, tylko ten adwokat jeszcze nic do mnie nie pisał. Chcą oni ażebym ja pojechał z kontraktem tam do Scranton. Nie wiem czy na to się zdecyduję gdyż odbyło by się to na koszt Pani. Jednak jest potrzebnem żeby Pani przyjechała tutaj do mnie do mego biura podpisać kontrakt kupna-sprzedaży, czyli "Pełnomocnictwo" tu uprawniające Starcową do sprzedaży gruntu dla swoich dzieci. Niech więc Pani tutaj przyjedzie to ustnie się rozmówimy. Będzie to prawdopodobnie jeden raz jak Pani tu przyjedzie.

Nadmieniam że godziny moje biurowe są codzień od godziny 9 rano do 5-tej po południu; w piątki do godziny 8-mej wieczór, a w niedziele od 11-tej rano do 1-szej po południu. Jeżeliby jednakowo inny czas był lepszy dla Pani aniżeli ten który tu podałem, to niech Pani mnie listownie lub telefonicznie zawiadomi naprzód, a ja wtenczas stawię się czyli będę na czas w swoim biurze. Gdy Pani tutaj przyjedzie, to ustnie wszystko lepiej omówimy.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Dnia 19 stycznia, 1949 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
391 Fairview Ave.
R. F. D. #1, Box 465
West Warwick, R.I.

Szanowna Pani:

List otrzymałem i zastosuję się do życzenia Pani. Ja już pisałem Pani w których godzinach urzędując w biurze, to znaczy w każdy dzień od 9 rano do 5-tej po południu; w piątki do 8-mej wieczór, a w niedziele od 11-tej rano do 1-szej po południu.

Jeżeli Pani przyjedzie w sobotę, to bardzo dobrze. Jeżeli przyjedzie w którykolwiek inny dzień, to też również dobrze. Telefony są do mnie jak następuje: Telefon do ofisu: Chicopee 852; dom, Chicopee 338. W domu można mnie zawsze zastać czy to telefonem po godzinie 5-tej po południu. Jednak chcę Pani podać do wiadomości do mnie jak i każdemu innemu człowiekowi trafia się że muszę wieczorami gdzieś wyjść na posiedzenie albo za innemi interesami, więc nie zawsze jestem po godzinie 7-mej w domu.

Spodziewam się że jak Pani mój przyjedzie, to całą sprawę zaczniemy bardzo dobrze.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

WF:j

Kochano!

Pozdrawiam
i życzę powodzenia
w tej sprawie.
Pozostaję Szanownie

Zofia Dziedzic
391. Fairview Ave
R.F.D. #1
Box. 465.
West Warwick
R.I.

Dnia 16 Stycznia 1949.

Szanowny Panie list otrzymałem od Pana. na który od powiadam. to ja mogę pojechać. w tę sobotę co przyjdzie to jest 22.go Stycznia jeżeli będzie dobra pogoda. ale proszę mi podać nomer telefonu wrazie nie pogody żebym mogła Pana zawiadomić.

Syna Pana zawiadomię.

proszę mi odpisać i przysłać nomer telefonu. i czy to będzie dobry dzień dla Pana. a jeżeli nie to proszę mi naznaczyć. ja mogę i wniedzile ale nie w robotni od dzień. bo ja pojade maszynu a ja nie mogę sama.

co do Pana Czachor. to i on mi pisał ale ja myślę że on za dużo kręci w tej sprawie. a to Pani Stanęci że dopomim. żeby mogła na wiosnę używać to pole. i mnie mogli a ja niemogę nic jej nato powiedzieć.

Scranton 19 listopada 1948

Szanowny Panie

Napierwsze zapytanie ja przystaje bo jest no dwoje dzieci zapisane po potowie

Nadrugie zapytanie to ja tego nierozumie ze Katarzyna Starcowa na mocy Petnomocnictwa moze szprzedać swojem dzieciom grون

i Pan pisze zeby napisac kiedy ja przyjade to ja nie zamierzam jechac bo mnie zdrowie niepozwala

Jachce widzieć ten dokument ~~to~~ przedy niem pieniądze poślę

Niech Pan napisze jak sie te pieniądzy sle

Szacunkiem

Joseph Gachor

Szanowny Panie

ja przeczytałam wszystko dokładnie wszystko co zawiera w tych kopyach. jest to wszystko tak jak najlepsze ja by chciała żeby to był stem skończone. niech s.

J. Szanowny Panu

pali jak wszarza jak najlepiej

pozostaje szacunek.

Pf Sophie Dziedzic

This is the new address

Sophia Dziedzic
R.F.D. #1 Box 465
Fairview Ave
West Warwick
R. I.

Dnia 18 października, 1948 roku

Pani Katarzyna Starzec
wieś Werynia
poczta Kolbuszowa
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowna Pani:

Jeszcze w dniu 23 sierpnia, pisałem do Pani list abyby Pani przysłała mi inne Pełnomocnictwo czyli kopję jego gdyż Pan Czachor powiedział że pod żadnem warunkiem nie wyda pieniędzy jeżeli będzie zapis tylko na jedno dziecko, to znaczy na córkę Pani, a nie będzie zapisane po połowie na syna Pani również.

Dlatego niech Pani się nie upiera i niech Pani zrozumie że to jest dla dobra Pani, i dla dobra Pani dziecigdy bowiem Pan Czachor prześle te pieniądze do Polski, to połowę z tego zabierze Rząd przy wymianie pieniędzy. Niech Pani pomyśli co za szkoda będzie dla Pani, więc niech Pani to zrobi jak najprędzej i będzie to lepiej dla Pani. My bowiem jak również i Pani jesteśmy na łasce Pana Czachor, bo jak ten nie wyda pieniędzy, kupno nie dojdzie do ładu, no i znowu będzie Pani biedować zamiast być gospodynią dla dzieci na tym gruntcie dopóki nie dojdą do lat pełnoletnich. Niech Pani mi zaraz odpisze i przypilnuje tej sprawy jak najlepiej.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 23 sierpnia, 1948 roku

Pani Katarzyna Starzec
wieś Werynia
poczta Kolbuszowa
Wój. Rzeszów, Poland

Szanowna Pani:

Zwracam nadesłane mi Pełnomocnictwo, gdyż p. Szachor życzy sobie, i to stanowczo, ażeby przedmiot kupna zapisany był na oboje dzieci Pani, a nie na jedno tylko.

Proszę więc udać się powtórnie do p. Notariusza ażeby przygotował kopję nowego pełnomocnictwa i takowe przysłał na mój adres. Następnie p. Szachor mówi że w tym dokumencie nie ma wzmianki żadnej o łące która należy do przedmiotu kupna.

Proszę więc niech p. Notariusz wyjaśni w liście do mnie że przedmiot kupna obejmuje wszystko cokolwiek tam w Polsce pani Dziedzic posiada jak również i łąkę.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 11 czerwca, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list oraz zapytanie ile moja praca i koszta będą wynosić, to trudno mi podać akuratną cenę gdyż sprawa sprawie nie jest równa, i kupno gruntu też nie jest równe.

Jeżeli ktoś zgłosi się do mego biura osobiście i poleci mi zrobić Kontrakt Darowizny gruntu dla kogoś w Polsce, no to razem z opłatą sądową i konsularną płaci mi 30 dolarów za wszystko.

Sprawa Pani jest cokolwiek odmienną. Pani mieszka w innem mieście; pieniądze któremi ma grunt być zapłacony są z pewnością w deopzycie sądowym i to pewnie w innem mieście, a może jeszcze nastąpią jakieś trudności które Pani będzie żądała ażebym ja usunął. Więc ja sądzę że załatwienie sprawy Pani będzie kosztować cokolwiek więcej aniżeli 30 dolarów. Jednak ja zaręczam Pani że ja Panią nie zedrę tylko policzę Pani podług pracy jaką ta sprawa pociągnie.

Ja już załatwiłem kilka spraw ludziom z Rhode Island i oni wszyscy są zadowoleni. Ja tamtam znajomych w Pani mieście jakoto i p.p. Ogrodnik, Zaborski ten zdaje się umarł i wiele innych pomiędzy tamtejszemi związkowcami.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

WF:j

Szanowny Panie

Proszę się o trzymać

z dopisem do tej Pani

Szanowny Panie

miesh się zatrzymastem
aż ji dostane wiadomości od tej
Pani. wtenczas odbiorę sprawce
i zadatek. my się jusz
z tu Panią zgodzimy. tylko
jest ta przeszkoda że tu su pierwodze
a jej rodzina. czy będzie chciała
wydać. chciałem bym wiedzieć
wiele Sz. Pan żąda za prace

Z szacunkiem

Sw. Trzidzi

Dnia 9 czerwca, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, Rhode Island

Szanowna Pani Dziedzic:

List Pani otrzymałem i uważnie go przeczytałem. Sprawa sprzedaży gruntu jest dosyć zawikłana gdyż ja muszę się dopiero umawiać z tą Panią w Polsce, następnie muszę porozumieć się z tym opiekunem tych pieniędzy czy zechce on je wypłacić.

Zanim jednak przystąpię do tej sprawy, proszę przysłać mi sumę 10 dolarów jako zadatek tej sprawy. Niech się Pani nie dziwi temu gdyż ja zaraz będę miał gotowe wydatki.

Ja po otrzymaniu listu i pieniędzy, zaraz do sprawy tej się zabiorę.

Z szacunkiem,

Ks. Kruczek Publiczny.

FF:j

Adres tej Pani
Kolloczejowa Stoczec
wieś Weryzna
Ot Post. Kolbuszowa
w ~~Rze~~ Rze w. Rzeszow
Polska

mój Adres
Sophie Dziedzic
12 Manchester St.
Fort Warwick.
R. I.

Pani która kupuje chce
ażeby mogła to pole używać
już na jesiej. a zgodu jest
...dwa tysiące dziewięć set
to 2.000, 9.00.

Szanowny Panie

list otrzymałam nie odpisywałam
bo czekałam na odpowiedź.
z Polski. to Pani ona chce
kupić ten mój majątek.
w Polsce ale ona ma tu w
w tem kraju pieniądze po
Mężu który tu pomarł i
są złożone w Banku
ale jej szpagin jest opiekunem
tych pieniędzy. widać z jej pisma
że. ona ma jakiś nie porozumie
wisoka mi że jeżeli się na

zgodzi. to będzie musiała
jakoś radzić. żeby ona
mogła zapłacić tu temu
niemu dzwi my ~~już~~ już
zrobiły zgodę. bo Pani nie
pytała wiele ja przedtem
i ja jej na pisała wiele.
ona przystoi.. to jeżeli
Pan. Pani chce mi z tu
sprawę i do pana tej Pani
posyłam jej odpis
na odwrotnej stronie
i posyłam stąd.
z poważaniem Zofia Dzię

Dnia 3 maja, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Pani może sprzedać grunt jaki Pani w Polsce posiada. Bardzo to jest dobrze że Pani ma tutaj takiego co zapłaci tutaj Pani dolarami.

Kupiec może być w Polsce ale ten co płaci powinien być Ameryce, i tutaj Pani powinna zapłacić. Z Polski bowiem nie mogłaby Pani sprowadzić pieniędzy bo Rząd Polski nie zezwala.

Całą sprawą sprzedaży my możemy się zająć i całą sprawę możemy Pani załatwić u nas w biurze lub przez pocztę.

Jeżeli przez pocztę, to musi nam Pani napisać komu sprzedaje, za ile, no i gdzie się ten grunt znajduje.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

5. 48.

Szanowny Panie

Prosze Szana czy P. mogse mi ad poweedzieć na pytania. czy Rząd Polski mi pozwoli sprzedać majątek w Polsce.

Mam na sprzedaży i mam kupca ten kupiec jest w Polsce, ale za tutejsze dolary. Tu zapłacone czy jest możebne.

Pozdrawiam

Sophie Dziedzic

~~Pomona~~

Adres Sophie Dziedzic

12 Manchester St

West Warwick

R.I.

Dnia 10 stycznia, 1949 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
R.F.D.#1,Box 485,Fairview Ave.
West Warwick, Rhode Island

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani, donoszę uprzejmie że to nie Pan Czachor nie może ze mną dojść do skutku tylko ja z nim nie mogę dójść do końca. Co tydzień piszemy listy do siebie. Naprzód powiedział że on nie chce tylko córka ten grunt dziedziczyła, owej Starcowej. Że on chce żeby ażeby oboje dzieci. Pisałem do Starcowej ażeby się udała do notariusza żeby przygotował kontrakt czyli Pełnomocnictwo do sprzedaży czyli taki dokument jak podług praw krajowych jakie on uważał będzie ze najlepszy i przysłał mi tutaj na oboje dzieci. Notariusz-, a właściwie Pani Starzec przysłał mi tutaj pełnomocnictwo które Pani ma podpisać a które upoważnia Starcową do sprzedaży gruntu swoim dzieciom.

W tym pełnomocnictwie jest wyraźnie że nie może nikomu innemu sprzedać jak jedynie tylko swoim dzieciom. Nawet sami sobie nie może sprzedać. Krajowy notariusz przecież zna prawa tamtejsze lepiej aniżeli ja mieszkający w Ameryce. Posłałem ten dokument Starcowi ażeby mi powiedział czy zgadza się na ten dokument. Czy jest w porządku? Napisałem mu kiedy dla niego będzie dobry dzień ażeby on tutaj przyjechał z pieniędzmi i Pani by wtenczas przyjechała, a wtenczas by się odbyła sprawa z ręki do ręki. Odpisał mi że on nie ma czasu tutaj przyjeżdżać, że on przyśle pieniędze do mnie żeby ja tej sprawę załatwił.

Następnie ponieważ ten dokument nie był dość wyraźnie napisany, dlatego że złą maszynkę widać ma ten notariusz w Polsce, to ja przepisałem w słowo, w słowo na mojej maszynce dokładnie i posłałem oba dokumenty żeby porównał czy jest w słowo w słowo wpisane tak jak się należy. Trzymał około dwa tygodnie, i następnie mi przysyła że on tego nie chce, że on chce kontrakt, a nie pełnomocnictwo. W obec tego ja mam tam znajomego w Scranton, napisałem wczoraj do niego list ażeby się widział z tym Panem Czachor, i powiedział mi co to za człowiek, czy można z nim dojść do ładu, czy nie można dojść. Jak otrzymam odpis, to Pani napiszę.

Z szacunkiem,

FF:j

Notariusz Publiczny.

Szanowny Panie Furtek.

Posłałem list od Pana Czachon
ja sama niemogę zrozumieć co on
pisze. co ja rozumie tego listu to że
się obawia. żeby nie był oszukany!
niech mu Szanowny Pan wytłumaczy
jak sprawa idzie. Proszę mi odesłać
napisał ten list.
ja bym chciała żeby to się już skończyło
Ta Pani Kotowczyna Stawzec lecz nalega
żeby mogła już na wiosnę to mieć
na swoje posiadanie.

Pozostaję Szczerze Sophie Tyszy
391 Dauvrieur ave
R.R.D. #1 Box. 465
West Warwick R.I.

Proszę o prędki odpis

Dnia 7 stycznia, 1949 roku

Mr. Frank Lankowski
1342 Dartmouth St.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Mam do Pana pewną prośbę i bardzo proszę Pana o jej załatwienie a przynajmniej informację. Pan Joseph Czachor, 1228 Reynolds Ave., Scranton, Pennsylvania ma pieniądze po nie jakiem Starcu zabitym w kopalni. Ile tych pieniędzy jest, nie wiem ale zdaje się że przeszło $2,000. Już teraz Panie Czachor kupuje dla dwojga dzieci po owym Starcu grunt od pewnej Pani z Rhode Island stojąc za cenę $1,900. Chciałby on że jak tylko będzie wszystko gotowe, dokument podpisany, to on wyśle pieniądze tutaj na mój adres do Chicago, a ja [illegible] podpis tej Pani co sprzedaje Pani Dziedzic, później wręczy jej pieniądze. Ja chciałem żeby on tutaj przyjechał i osobiście ze sprzedawczynią się rozmówił i wręczył jej pieniądze. Jednak on powiedział że daleka droga. Ja posłałem mu dokument który ma być podpisany, jednakowo on wciąż kręci i coś na ego ma. Dokument ten został sporządzony w Polsce i ja go przepisał na czysto, w słowo w słowo. Był on spisany tak jak obecnie prawo w Polsce wymaga że potrzeba dać pełnomocnictwo do sprzedaży a właśnie to pełnomocnictwo dostanie matka tych dzieci.

Na dowód posyłam Panu kopje którą otrzymał od Notariusza z Polski. Ja nie wiem co to za człowiek jest ten Czachor, dlatego że osobiście go nie znam, i zdaje się że wciąż wynajduje. Pytałem się go czy on może sam pieniądze wybrać bez zezwolenia Sądu; powiedział że tak, więc prosiłbym Pana albo o informacje o tym Panu Czachor, albo jak nie, to niech Pan uda się tam do niego i tam się z nim rozmówi, i później da mi Pan sprawozdanie. Nadmieniam jeszcze że ja gotowego i podpisanego kontraktu posłać bez pieniędzy nie mogę bo on by wtenczas posłał do Polski, i wyśmiał by się że nie zapłaci pieniędzy. Proszę o spieszną odpowiedź.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Scranton Dnia 5 Stycznia 1949

Szanowny Panie

Pan pisze zeby przejrzec to ja juz przejrzał jeszcze w listopadzie w biegłego roku i napisał zeby Pan robił kontrach kupna a Pan przysyła Petnomocnictwo i zeby pieniądze postac to są pieniądze w banku złozone i jak będzie kontracht wyrobiony i ja zobacze to pieniądze będą wysłane ale prędzej aż będę widział kontracht kupna i pod pisowy kórtownie to niech Pan przyszpieszy bo jak widać to jesze rok wezmie z tem kupnem
i odsyłam te petnomocnictwo

Szoczumheim
Joseph Szachor
1228 Reynolds ow
Scranton 4 Pa

Dnia 18 sierpnia, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem i zupełnie nie dziwię się temu że Pan chce uczciwie postąpić i nie chce Pan skrzywdzić żadnego z dzieci których jest Pan opiekunem. Pani Katarzyna Starzec widać lepiej kocha jedno z dzieci skoro poleciła wyrobić pełnomocnictwo na jedno tylko dziecko.

Ja nie wiem jakie są prawa w stanie Pennsylvania ale prawa w stanie Massachusetts mówią że gdy umiera, to majątek po nim podług prawa stanowego o ile nie jest zrobiony testament, dziedziczy jedną trzecią wdowa, a dwie-trzecie dzieci. Podług prawa polskiego które w Polsce obejmuje, dziedziczy wdowa jedną czwartą część, a dzieci trzy-czwarte. Czy może nie lepiej byłoby gdyby ten grunt był zapisany po jednej trzeciej części na wdowę i tych dwoje dzieci. A jak potem Katarzyna Starzec zechce podzielić swoją częścią dzieci, to już byłaby jej rzecz a nie moja, ani Pana.

Ja pragnę zastosować się do Pana życzenia, i dlatego prosiłbym ażeby Pan odesłał mi kopję tego pełnomocnictwa, to ja porównam i napiszę po nową kopję do Polski, a zarazem dowiem się jaki brat stary, i co ma zastrzeżone. Tak i tak musi nowy dokument być zrobiony tak podług zadowolenia Pana.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

MR. JOSEPH CZACHOR
1228 Reynolds Avenue
Scranton 4, Pennsylvania

17 Sierpnia 1948

Szanowny Panie

Ja na tempetnemocnictwo sie
niezgadzam - boja pisat ze jest
dwoje dzieci i ma byc zapisane
na dwoje nie możeno boja jest
opiekónem dzieci pinięzy i nie
chcę ich pokszywdzic
a teras ja dostat pierwszy list
od Zofi dziedzic to pisata
ze jest pola i dom i kawa
tek taki atu w tem Petnomo
cnictwie a tące niema nic w
spomnoiane

MR. JOSEPH CZACHOR
1228 Reynolds Avenue
Scranton 4, Pennsylvania

i ja dostał list spolski od
Katarzyny Starzec ze natem
polu jest Zofi Czieżii jej
Brat ma potowę do smierci
a w petnomocnictwie nie pi
sze nic i no jest bez długo a
wiekszego długu niema jak
jest kto na grónsie

Zostaje Spowarzenie
Joseph Czachor

Dnia 12 sierpnia, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Posyłam Panu kopję listu czyli ten fałszywy rozdział który pisałem do Pani Katarzyny Starzec do Polski w sprawie przysłania mi kopji kontraktu lub pełnomocnictwa do sprzedaży.

Dzisiaj otrzymałem list od Katarzyny z Kolbuszowy które dla informacji Pani załączam. Ich również kopja Pełnomocnictwa które ma być podpisane przez Panią Sofję z Niesporów Dziedzicową. Pełnomocnictwo to opiewa że Pani Katarzyna z Niesporów Dziedzicowa dostaje upoważnienie do przepisania gruntu na rzecz swej córki, Genowefy ze Starców Rodurowej.

Ja pisałem w moim liście że mają być sprzedane dzieci Pani Katarzyny osobno, lecz ona pisze. Tymczasem jest tylko podana jedna córka, a mnie się zdaje że ten pisał że jest dwoje dzieci. Jeżeli więc ten dokument i wyjaśnienie odpowiada Pani, to proszę mi napisać na który dzień przyjdę lub u mnie a dzieciom zapłacić za ten grunt i otrzymać gotowy kontrakt.

Jeżeli zaś kontrakt ten nie odpowiada Panu, to proszę mi napisać o co się rozchodzi, to ja będę pisał list po wyjaśnieniu co się z drugim dzieckiem stało.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 21 lipca, 1948 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West warwick, R.I.

Szanowna Pani:

List Pani otrzymałem dzisiaj z zawiadomieniem że Pani zgadza się pokryć połowę kosztów przy sprzedaży gruntu z którą to sprzedaż ja mam przeprowadzić.

Dzisiaj zaraz napisałem list i wysłałem przez "Air Mail" do Pani Katarzyny Sturzec o całej sprawie, a zarazem poleciłem jej udać się do Notariusza w Kolbuszowy ażeby mi przysłał najnowszy wyciąg hipoteczny razem ze wszystkiemi dodatkowymi sprawami jakie obecny rząd polski wymaga.

Zajmie to około dwa czy trzy tygodnie czasu zanim otrzymam te dokumenta z Polski. Wprawdzie ma Pani opis jak Pani twierdzi i proszę mi ten opis przysłać ażebym mógł porównać czy się zgadza z tym opisem który z Polski otrzymam. Niech więc Pani będzie cierpliwą, a ja spodziewam się że sprawę załatwię dla Pani jak najlepiej.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 26. VI. 48.

Szanowny Panie

Wczoraj miał to Ś. Pan pisze że
Dyrektor z Panem Szochor
postąpi dobrze i że on się zgadza
na połowę kosztów. i jis się też zgadzam
zapłacić. a jeżeli mają być wszystko do
połowy. ~~dobrze~~ dobrze Ś. Pan sprawę
prowadzi. będę Ś. Panu wdzięczny
a jeżeli by były potrzebne kopiery
Aktury ja tu mam to jest chipolyczne
to mogę dowieźć. bo i ich mam tu
u siebie. jeżeli by były potrzebne
i że się zgadzam na Pana układ
proszę.

pozostaję Szacunkiem

Zofia Tyńcka

Dnia 22 lipca, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Avenue
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Donoszę uprzejmie Panu że dzisiaj otrzymałem list od Zofii Dziedzic która godzi się zapłacić połowę kosztów jakie sprawa sprzedaży jej gruntu pociągnie tutaj w Ameryce. Na drugą połowę pokrycia, to się już Pan zgodził w swoim poprzedniem liście.

Dzisiaj więc zaraz napisałem list i wysłałem przez "Air Mail" do Pani Katarzyny Starzec we wsi Kryniia, poczta Kolbuszowa, opisując jej całą sprawę i dając jej polecenie ażeby udała się do notariusza w Kolbuszowej, i przedstawiła mu mój list oraz od siebie oddała resztę objaśnień z poleceniem ażeby ten notariusz przejrzał hipotekę czy tam nie ma jakich długów, lub innych zastrzeżeń, i ażeby przysłał mi kompletny opis hipoteczny gruntu która Zofia Dziedzic sprzedaje, a Pan kupuje dla Pani Katarzyny Starzec i jej dzieci.

Ponieważ zajmie to najmniej dwa lub trzy tygodnie zanim otrzymam odpis z Polski, dlatego proszę Pana być cierpliwem gdyż ja sprawę tę załatwię jak najlepiej i tak szybko jak to będzie możliwe.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

JF:j

Dnia 20 lipca, 1948 roku

Pani Sofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R.I.

Szanowna Pani:

Otrzymałem list od Pana Józefa Czachor ze Scranton, Pa. w którym pisze mi on że godzi się zapłacić Pani sumę Dwa Tysiące Dziewięćset Dolarów ($2,900.). Również udzielił on mi informacji że pieniądze te ma on w swem posiadaniu czyli na swoje własne imie zapisane w banku, i może je wybrać w każdej chwili i wręczyć Pani przy kontraktcie.

Następnie Pan Czachor godzi się zapłacić połowę kosztów jakie pociągnie tutaj cała sprawa w Ameryce. Wyniesie to na niego około Dwudziestu-Pięć lub najwyżej Trzydzieści Dolarów ($25-$30), a drugą podobną połowę zapłaci Pani ze swoich własnych funduszów.

Zaznaczam jedno że sprawa ta pociągnie cokolwiek więcej kosztów niżeli sprawa zwyczajna gdyż Pani znajduje się w innym stanie, grunt znajduje się w Polsce, a wypłacający pieniądze znowu w innym stanie.

Ja sądzę że gdy kupno dojdzie to do skutku, to Pani powinna być zarazo zadowoloną ze zrobienia tego interesu. Dzisiaj zaraz napisałem list do Polski po wyciąg hipoteczny i wysłałem list przez "Air Mail", a gdy ten nadejdzie, przygotuję gotowy Kontrakt który Pani podpisze w mojej obecności, a może nawet w obecności Pana Czachor.

Niech mi Pani odpisze czy Pani zgadza się na propozycję Pana Czachor.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Scranton Pnia 15 lipca 1948

Szanowny Panie

Na list Panski odpisuje co Pan się zapytuje wsprawie gróntu co sprzeda je Sofia Dzieci w polsce Katarzynie Starzec za 2.400

ja gotze się na potowę kosztow za ptacic a ona drógó potowę bo ptaci sprzedający i kupujący

ja się gotze zaptaci te Sume 2.400 i potowę kosztów

te pinioądze są w banku Na moje i zamy nazwisko to mozemy je wybrać te pinią ąze są Po Mezu Katarzyny starzec i Ojcu dwojga dzieci i to pole mabyć zapisane na dwoje dzieci bo są pi nioądze od kopani zapisane wiesy na dzieci boon byt zabity wmoyna

nacgrógi stronie

2

aterias co do gruntu to jest. 10 mor
gów i Dom i Łąka cy Pan ma
to wszystko powane jak ja
opisuję

Tostaje Szaczunkiem

Joseph Gachon
1228 Reynolds ave
Scranton 4, Pa

i Matka Nata myna Stanie
piata Sonnie ze ly mi okaże Dzieci
zapisac jak kupię

Dnia 12 lipca, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Pani Zofii Dziedzic, 12 Manchester St., West Warwick, R.I., poleciła mi przeprowadzić sprawę sprzedażą gruntu który posiada we wsi Kolbuszowa Dolna, poczta Kolbuszowa w Polsce, a który to grunt kupuje Katarzyna Strzec, wieś Werynia, poczta Kolbuszowa, za cenę $2,900.

Sumę tę $2,900. ma podobno zapłacić Pan tutaj na miejscu w Ameryce. Teraz rozchodzi się jeszcze o jedną rzecz: Kto zapłaci koszta przeprowadzenia Pani sprawę tutej w Ameryce? Koszta te wyniosą razem z opłatami konsularnymi, i innymi stemplami, pomiędzy $40. do $50.

Niech mi Pan napisze czy Pan godzi się zapłacić tę sumę $2,900. oraz wszystkie koszta czy połowę kosztów, czy może Pan nie zechce nic zapłacić? Niech mi Pan napisze czy Pan ma te pieniądze za grunt u siebie w posiadaniu, czy je Pan może wybrać każdej chwili na swe żądanie, lub czy może te pieniądze są w depozycie sądowym, bo wtenczas byłaby trudność przy wybraniu pieniędzy, i czasem Sędzia nie zgodziłby się na to.

Ja donoszę Panu że sprawy notarialne przeprowadzam już lat przeszło 27, i już moc podobnych spraw załatwiłem, dając moim klientom kompletne zadowolenie. Upraszam o odpis.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny i Agent Okrętowy

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Linje
Okrętowe i
Aeroplanowe

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Dnia 8 lipca, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Donoszę uprzejmie Pani iż otrzymałem list od Pani oraz sumę $10.00 na rachunek sprawy którą mam przeprowadzić a to sprzedaż gruntu jaki Pani w Polsce posiada.

Daję Pani słowo honoru iż będę się starał sprawę Pani jak najlepiej załatwić tak ażeby Pani była zadowoloną. Teraz proszę mnie odpowiedzieć na każde zapytanie jakie w tym liście podaję:

1. Na kogo grunt jest zapisany ten który Pani sprzedaje?
Ten grunt jest moją własnoscu po mojem ojcu Marcin Niezgoda.
Pod Sofia Dziedzic

2. Dokładny adres gdzie się ten grunt znajduje?
Kolbuszowa Dolna , pocrta Kolbuszowa, Polska

3. Ile jest morgów, czy są budynki, i czy Pani sprzedaje wszystko co tam posiada?
Ja sprzedaje wszystko co tam posiadam.

4. Jaka jest cena sprzedaży w dolarach amerykańskich?
$2,900.00

5. Imię, nazwisko, i dokładny adres tego człowieka którymu Pani sprzedaje swój majątek:
Katarzyna Strzec, wies Werynia, Pocrta Kolbuszowa, Polska

6. Dokładny adres tego który ma zapłacić za ten majątek:
Joseph Czachor, 1228 Reynolds Ave., Scranton 4, Pennsylvania

7. Kto płaci wszystkie koszta w Ameryce z tą sprawą związane? Pani czy kto inny?
Mi sie stem nie zgodiły

Pani może napisać odpowiedzi na tym samym liście i odesłać mi jak najprędzej.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

Notariusz Publiczny.

FF:j

Kochany Tonie,

list otrzymałem ja się spodziewałem
już tak. Dlaczego, że Kochanego Tonia
kosztu nokeyje ale tylko kosztu
co dobrize zarazem spodrinza ale kosztu
Doniski prasy to się gradzil na spot
nomer telefonu to swoi surki na o
fis. oraz ta ucteu liście napisze ale
po angielku. Ja się nie obawiam.
Dziękuję a ażeby tylko wszystko się
już skończyło..

Z Bogiem, Kochanie

Sophie Judyc

Adres

dlaczego. Że nokwitowania, na wysłanie
na Boży swoi adres ja już nie mieszkam
na ~~[illegible]~~ Manchester-Ia.

Dear Sir,

We have no phone as yet and as we have just moved we do not know our neighbors well enough to impose on them so I would suggest if anything of importance came up you could call me at the office where I work (I am Mrs. LaBrancie) Mrs Lizidzie daughter. You could call me anytime between 7 o'clock in the morning to 4:45 P.M. Monday thru Friday and then I could get in touch

well my mother and she could call you back. If it would become necessary to get in touch with her on Saturday you could send a telegram & we could call you.

If you call me
Call Compton Co.
Valley 0620 or 0621
and ask for Mrs La Branche
(LA BRANCHE)

no one else may call this number

and address is
RFD #1 Box 465
Hanover Ave.
West Warwick
R. I.

Dnia 18 grudnia, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
391 Fairview Avenue
R. F. D. #1
Box 465
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani Dziedzic:

Uproszczoną kopję kontraktu otrzymałem z Polski w połowie listopada. Zaraz posłałem tę kopję panu Czechor ażeby zbadał czy jest taką jak on sobie życzy.

Do czwartku 16 grudnia on nic mi nie odpisał. Więc ja we czwartek znowu do niego list napisałem i czekam odpowiedzi. Gdy ją otrzymam zaraz do Pani napiszę.

Życząc Pani Wesołych Świąt.

Kreślę się z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny

FF/v

Szanowny Panie Furtek.

Jusz dawno nic nie słyszałem o tej sprawie czyto się jusz wnet skończy proszę bardzo mi odpisać.

Kończę. Posyłam serdeczne życzenia Noc świętu Bożego Narodzenia i wszelkiej Pomyślności Na Nowy Rok

pozn. SZ.

Sophie Dziedzic
391 Fairview Ave.
R.F.D. #1
Box 465.
Detroit Warwick.

December 16, 1948.

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave
Scranton, Pa.

Szanowny Panie Czachor:

Byłem klikanaście dni chory i nie mogłem do Pana napisać. Teraż niech mi Pan napisze czy Pan przeczytał kopję Kontraktu i czy Pan jest zadowolony.

Jeżeli tak to proszę mi odesłać tę kopję gdyż Pani Dziedzic musi się na nim podpisać.

Teraz to co do pieniędzy to podług ugody ma Pan przysłać $2900. za grunt i $50. na koszta związane z tą sprawą tutaj w Ameryce.

Niech więc Pan przywiezie lub przyśle na moj adres sumę $2950.

Najlepiej wysłać taką sumę czekiem bankowym bo pocztą dużo by kosztowało. Niech się Pan pospieszy i tak sprawa ta ciągnie się długo.

Z szacunkiem,

FF:s

Notariusz Publiczny

Dnia 16 listopada, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Po długich starania dzisiaj otrzymałem od Pani Starcowej kopje Pełnomocnictwa upoważniającą ją do sprzedaży gruntu Katarzyny, czyli właściwie Zofji z Niezgodów Dziedzicowej, na rzecz Genowefy ze Starców Nodórowej, i Janowi Starcowi, synowi Piotra i Katarzyny, ich własność po połowie.

Ja uważam że to pełnomocnictwo do sprzedaży jest takie jakie Pan sobie życzył i powinno Pana zadowolnić. Pani Katarzyna Starcowa na mocy tego pełnomocnictwa może sprzedać tylko swoim dzieciom ten grunt, a nie komu innemu, więc niech Pan przestudjuje dobrze to pełnomocnictwo i jeżeli ten dokument odpowiada Panu jak Pan sobie życzył, to niech mi Pan napisze kiedy Pan tutaj przybędzie do mego ofisu do Chicopee, Massachusetts.

Pan nie jest koniecznie potrzebny, ale ja sądzę że Pan pewnie dla bezpieczeństwa będzie chciał tutaj przyjechać ażeby na ocznie widzieć co zostało zrobione, i co zostało podpisane. Jeżeli jednak Pan zawierzy mnie, to ja daję Panu słowo honoru że ja wykonam wszystko tak jak być powinno, i Pani Dziedzicowa musi podpisać taki dokument lub być może ja go przepiszę żeby lepiej na czysto był przepisany, gdyż widać Notariusz ten w Polsce nie ma dobry maszynki do drukowania, i dam Zofji Dziedzic do podpisu.

Następnie dostanę poświadczenie sądowe, i dostanę również legalizację Konzularną. Następnie mogę Panu już gotowy dokument przesłać tam do Pana, lub wyślę do Polski. Mojem zdaniem najlepiej byłoby ażeby Pan tutaj przyjechał, naznaczył dzień i godzinę kiedy Pan chce tutaj przyjechać, to ja Panią Dziedzicową o wszystkim zawiadomię i ona tutaj na czas przyjedzie do mego biura. Tylko musi mi Pan/zawczasu znać kiedy Pan naznaczy dzień i godzinę. dać

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

P.S. W tym dokumentcie jest załączona również łąka chociaż nie jest wymienione że łąka parcela gruntowa obejmująca.

Dnia 6 września, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

Na dniu 23 sierpnia, 1948 roku przesłałem list do Pani Katarzyny Starzec, a zarazem zwróciłem Jej dokument który ona mi tutaj przysłała.

W liście moim poinformowałem Pani Starzec że Pan się nie zgadza żeby grunt który ma być zakupiony od Zofii Dziedzić ażeby był zapisany tylko na jedną z tych dzieci. Napisałem jej że Pan nie wyda w inny sposób pieniędzy dopóki grunt nie będzie zapisany na oboje jej dzieci.

Do dnia dzisiejszego nie otrzymałem żadnego odpisu od Pani Starzec. pisała ona jedynie list do Pani Dziedzic w którym nie wyraźnie coś opisuje tak jakby jej chciał coś złego zrobić lub uczynić.

Proszę więc Pana napisać mi czy Pan miał jaki list lub jaką wiadomość od Pani Starzec, co ona zamyśla robić, i dlaczego sprawę tę przeciąga. Pani Dziedzic pisze listy do mnie ażebym sprawę pospieszył. Tymczasem jak ja mogę przyspieszyć gdyż Pani Starzec nie daje znaku życia, a Pan z pewnością a inaczej pieniędzy za grunt nie wypłaci. Niech Pan mi odpisze, i to zaraz.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

1342 Dartmouth St

Scranton Pa. 24 marca 1949 r.

Pan Felix Furtek,
226 Exchange Street.
Chicopee, Mass.

Drogi Panie F. Furtek.-

W oddpowiedzi na list p. z dnia 21 marca b.r. uprzejmie odpowiadam.

W sprawie nadesłania dobrego polskiego adwokata ze Scranton.

Na osownej liscie załączam panu asz cztery nazwisk i ich adres polskich adwokatow. lecz za żadnego z nich ręczyc niemoge, w moim mniemaniu oni wszysczy do pewnego stopnia są .....warci.

pragne nadmienić ze Adwokat Knoll, jest szwager adwokata Grabowskiego.

z tych wszystkich nazwisk niech pan sam sobie którnego z nich wybierze.

Co tyczy sie metryki Jana Maruszynskiego, którny mieszkał w Hazleton, i zmarł w sanitarium. to radze panu napisac w tej sprawie do pana Jan Straub.
339 E. Northampton St.
Wilkes-Barre, Pa.

Pan Straub jest pogrzebowym, i mieszka w w tym samym powiecie co i Hazleton należy, to iest powiat LUZERNE, Ja mieszkam w powiecie LACKAWANNA, i od Scranton do Hazleton jest około 60 mil drogi.

Z panem Czachor ani z panem Grabowskiem sie niewidzialem.

Z szacunkiem.

F. Laskowski

Atty. Walter W. Kaczmarek, Connell Bl. Scranton, Pa.

Atty. Alexander S. Gorny, Scranton Electric Bl. Scranton, Pa.

Atty. Alphonse C.F. Kenowski, Mears Bl. Scranton, Pa.

Atty, Leo G. Knoll, Connell Bl. Scranton, Pa.

Dnia 18 października, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem co tylko i upraszam Pana bardzo niech Pan się nie spieszy i/posyła pieniędzy do Polski.
nie

Pan bowiem wie że obecnie Pan pokątnie wysłać pieniędzy nie może, a sprzemianie na złote polskie, to wdowa Pani Starzec oraz jej dzieci stracili by mocno na takich pieniądzach. Ja dzisiaj zaraz poślę list jeszcze jeden do Pani Starzec, i to pocztą przez "Air Mail", i poproszę ją że jeżeli niechce krzywdy swoich dzieci, to niech się zgodzi na to co Pan żąda.

Ja zupełnie podzieram Pana zdanie że ojciec tych dzieci był ojcem dla obydwóch, i byłoby niesprawiedliwością że by majątek po nim otrzymało jedno dziecko, a drugie nic nie dostało, więc niech więc Pan będzie jeszcze cierpliwy a cała sprawa się wyklaruje w kilkunastu dniach.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

WF:j

Form 3806 (Rev. Dec. 1944) 912 (POSTMARK OF

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid _____ *cents* *Class postage* _____

Declared value _____ Surcharge paid, $_____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____
Delivery restricted to addressee:

in person _____, or order _____ *Fee paid* _____
Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 20 cents for indemnity not exceeding $5, up to $1.35 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 20 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 40 cents to $1.40. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—20305-1

Zachor

Dnia 29 grudnia, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Avenue
Scranton, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana z dnia 22 grudnia oraz kopję kontraktu otrzymałem.

W tem pełnomocnictwie jest klauzula że pani Dziedzic sprzedaje obu dzieciom Genowefie i Janowi Starzec grunt po połowie. To znaczy że grunt ten sprzedany jest dla ich dwojga dzieci Starcowej po połowie.

Gdy wcześniej lub później przyjdzie grunt ten do podziału to oni mają otrzymać po równej połowie tego gruntu.

Co do mego wynadgrodzenia to odnalazłem w moich listach że koszta wyniosą około 40 do 50 dolarów. Mam tutaj nawet list Pana w którym Pan godzi się zapłacić połowę. Więc ostatecznie godzę się na $25 od Pana, chociaż będę pokrzywdzony bo nigdy nie spodziewałem się że będę miał tak dużo pracy z tą sprawą. Zostawiam tę sprawę w ręce Pana, do jego uznania.

Jeżeli Pan sądzi że należy mi się za pracę moją cokolwiek więcej aniżeli pisałem przedtem to niech Pan dołoży jeżeli nie to może Pan przysłać tyle ile Pan uważa.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny

FF/v

Scranton
Dnia 22 Grudnia 1948

Szanowny Panie

Ja pisał do Pana po informacje wujoki sposób może Katarzyna starzec sprzedać grunt tylko swojem dzieciom kiedy w petnomocnictwie jest pisane po połowie proszę mnie to odpowiedzieć

Pierwy Pan pisał ze koszta wynieso 40 talarów dlatego 50 i dopłowy spania dziedzic

i Niech Pan wyrobi wszystko i mnie przyśle do przejrzenia ajo odeśle do pod pisu i pieniądze razem

Zostaje Szacunkiem

i posyłam te kopie petnomocnictw.

Joseph Szachor
1228 Reynolds ave
Scranton Pa

Merry Chrysmas

Dnia 29 grudnia, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
391 Fairview Avenue
R. F. D. #1
Box 465
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani Dziedzic:

List Pani oraz list od Starcowej otrzymałem. Ten ostatni list Pani zwracam.

Co do Czachora to otrzymałem od niego list co tylko przed świętami. Żąda on jeszcze wyjaśnień w dwu sprawach. Te wyjaśnienia wysłałem mu dzisiaj.

Ja sądzę że te wyjaśnienia powinny być ostatnie. Ja sądzę że po Nowym Roku sprawa ta będzie dokończoną.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny

FF/v

Sophie Dziedzic

Szanowny Panie posyłam od Pani
Kotarzyny Starzec list.
niech przeczyta a się dowie co mu
szem zrobić ja niemogę
zrozumieć. ona pisze że posłała
drogie pełno mochitro.
Proszę nie posyłać tego listu
do Pani szochon ale go deslowi
mnie nazat.

Pozdrawiam i pozostaję

Szacunkiem Sophie Dziedzic

R.F.D. II Box 465
Fairview Ave
Hilot Norwich
R.I.

Dnia 20 października, 1948 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani który otrzymałem a pisany dnia 15 października, donoszę uprzejmie że ja sprawy sprzedaży gruntu dobrze pilnuję. Zamiast wyjaśniać Pani całą sprawę, posyłam Pani listy które pisałem do Pani Starzec, i do Pana Czachor. Są to wierne kopje listów które im wysłałem. Niech Pani przeczyta list z 23 sierpnia bo Pani Starzec.

Następnie niech Pani przeczyta list z 6 września do Pana Czachor, a następnie niech Pani przeczyta list który napisałem do Pani Starzec z 18 października. Przekona się Pani że ja sprawę tę dobrze pilnuję, i nie rozumię o co się Pani Starzec rozchodzi.

Przecież w liście 23 sierpnia piszę do niej wyraźnie o co się rozchodzi. Jeżeli ona nie może zrozumieć, no to ja nie wiem o co ona się chce złościć na Pana Czachor. Będziemy widzieć co ona napisze na list z 18 października. Ja spodziewam się że w dwóch tygodniach powinienem/od niej list mieć. W razie gdy ona nie napisze, to ja będę pisał wprost do Notariusza tam do Kolbuszowy, o nowy kontrakt. Niech mi Pani odeśle te kopje gdyż one mi są potrzebne.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Scranton 8/10/48

Szanowny Panie

list od Pana otrymałem i za was
od pisuje wsprawie tego gronta
Ktaryzny Stanyec ja zadny wiadomo
sci od niej niemam tylko od Dzieci
i pisze zeby sie niepiewac

Ja Panu pisał ze na obaje dzieci
maby zapisane bo to są dzieci
pinizze i ja sie nie zgadzam
i pieniedzy nie wyplace zeby jedno
byto adrogie pokny wizane

Pozdrawiam Szanownem

Joseph Czachor

1428 Reynolds av

Scranton 4 Pa

Kochani Dziadkowie.

Dziękuję Wam. Poznań za obyczajności
w tej sprawie.

pozdrawia Was. L. Sophie Dziadzia

Proszę wybaczyć że na tej karty
bloczku piszę przenoszę się na inne
mniejsze i wszystko spaskowane.
Za wiele przesyłam Pani list do pani Czachy
o Pani myśliwem gwoli ich rozwagy
to co pisze o Łasce to nie jest prawda
ja nic nie dowiedziałam nikomu
Brat dostał to co jego i nic więcej
Pozostaję Szan.: Sofia Dziedzic

Szanowna Pani

Dnia 2
października

Wpierwszych słowach kłaniam się pięć razy
najlepiej będzie pochwalony Jezus Chrystus
a sprawa moim się zaprowadzi list od Pani dostałem
ten trzeci za który oziębuje ale z tamtych dwóch nie
odpisywałem bo ja ozięnie a nie czekałem na
na kontracht a teraz jak Pani tak pisze Grochor
niechce żeby zapisać na jedno dziecko to niech mu
Pani na pisze znaczy do adwokatowi że niech będzie
zapisane i na oboje dzieci na połowę pole i łąka
i proszę jak najprędzej na pisać do adwokata
że można po połowie zapisać bo ja do adwokata
nie będę pisać niech tam Pani sama pisze ani do
Grochora nie piszę bo on do mnie nie pisze i proszę
to jak najprędzej załatwić i przysłać mi kontracht

i ja myślałam że się na różnego pomoże a tę tak
długo się ciągnie ale teraz to powinien [illegible] [illegible]
niemogę jak na stoi nad bardzo przepisowo
bo on ma moch pieniędzy więcej jak na to pole a teraz
brat Pani to się tego pole i mówił że to stoi nie bo
tak i tę tak to nie Pani poszło to z tem tak
mówi [illegible] i przez [illegible] żeby to Pani
umiał co porządku przyprowadzić z tem polem
a jak się się na biedę to ja przez tego [illegible]
[illegible] [illegible] o ś pieniądze jak mu ich nie
podaję on mówi nie mówego [illegible] pieniądz

[illegible] pisanie zostam Pani serdecznie
pozdrowiona.

[illegible] Wałczyna Marie.

Dnia 20 września, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani Dziedzic:

List Pani oraz list z Polski nie podpisany ale z pewnością od Katarzyny otrzymałem. A teraz niech Pani czyta uważnie co ja do tego czasu w sprawie Pani zrobiłem:

Gdy już mowa pomiędzy Panią a panem Czechor została zrobiona, to ja zaraz narysowałem list jeszcze w miesiącu lipcu do Katarzyny Sterzec aby udała się tam na miejsce do Notariusza któryby wzięłby hipotekę i przysłał mnie kopję kontraktu. Pani Sterzec to uczyniła i przysłała mi kopję kontraktu do podpisu przez Panią. Kontrakt ten opiewał że grunt ma być zapisany na Genowefę po Sterzec Tokarowę, córkę Pani Sterzec. Ja zaraz tę kopję kontraktu przesłałem panu Czechor aby zbadał czy kontrakt tej treści go zadowoli. Za kilka dni pan Czechor odpisał mi że nie wyłoży centa jednego jeżeli kontrakt nie będzie opiewał na oboje dzieci, oraz ma być w kontrakcie wzmianka o łące. Naturalnie ja musiałem się zastosować do życzenia pana Czechor bo jak on nie da pieniędzy, to kupno do skutku nie dojdzie. Napisałem o wszystkiem tem, list do pani Sterzec i kazałem jej przysłać nowy kontrakt opiewający na oboje dzieci. List ten wysłałem jej przez "Air Mail", 23 sierpnia, i ja sądzę że ona powinna już do czasu tego odpisać mi.

Ja nie wiem po co ona pisała list do Konsula polskiego w Chicago. Konsul sam bowiem spraw takich nie załatwia tylko tutejsi Notariusze, a Konsul tylko ich podpis potwierdza. List pani Sterzec nie ma daty więc nie można rozpoznać kiedy był pisany do Pani, czy po otrzymaniu mego listu z dnia 23 sierpnia, czy później, to może nasze listy się rozminęły.

Gdy nie otrzymam odpowiedzi od Pani Sterzec w przeciągu tygodnia, będę pisał drugi list do niej. Ja tutaj sprawę Pani dobrze pilnuję.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

rr:j

Szanowny Panie

Skreślam parę słów: jak Szanowny idzie tor kupczyny to jest Pan Berger się dopytuje. czy to wszystko będzie futurum por jej nic nie może odpisać bo nie wierzy Popytam jej list. proszę mich Szanowny Pan. jej odpowi:

Pozostaje, Z Szacunkiem.

Sophie Dziedzic
12 Manchester St
Upper Thornwick
R.

Dnia 6 października, 1948 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani, donoszę uprzejmie to samo to już pisałem do Pani w ostatnim liście z dnia 20 września, b.r.

Ja wyraźnie Pani Starzec napisałem że Pan Czachor się nie godzi ażeby ten grunt był zapisany jedynie tylko na jedno dziecko. Ponieważ Pan Czachor trzyma pieniądze a my te nie mamy, więc my go zmusić nie możemy, bo w jaki sposób jak on nie zechce wypałcić pieniędzy. Ja sędzę że to powinno być dla Pani zrozumiałe.

Dzisiaj napisza list do Pana Czachor, i dowiem się co on o całej sprawie myśli, to później o tem Pani napiszę.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Szanowny Panie

Zwracam się w tej sprawie, mojego Kuzyna
Sprzedaży, gdyż, wyczytałem w gazecie
co i Pan napewno wie otem że jeżeli
tu a w innych krajach. a mają majątki
w Polsce a nie są zarejestrowane ich to
wzór ich bierze na własności.
Jeżeli by Pan zechciał zieby ta sprawa jak
mój przedzy się skończyła. niech na
Pana. nastąpi na tego. Oczekuję
tej Pani Starzec. aż mnie Prosi
zieby jak mój Przedzy się to mogła skończ
Proszę mnie objaśnić w tej sprawie

Zostaję Z Poważaniem

Adam Dziadzio
12 Manchester St
West Warwick
R.I.

Szanowny Panie

Posyłam list i pieniądze 10 dolarów na rozpoczęcie tej sprawy. To jest sprzedaży tego majątku. Proszę mi odpowiedzieć na tem list. a co mamy dali tem robić czy ja mam wysłać pełnomocnictwo czy to sam Pan zrobi tam

Pozdrawia

Szacunkiem

Zofia Dziedzic

Adres

Zofia Dziedzic
12 Manchester St
West Warwick.
R.I.

Pani ja znałam dobrze
Pana Zabonskiego był to
nasz najlepszy przyjaciel
i kiedyś

Scranton 14 Października 1948

Szanowny Panie

list od Pana otrzymałem i zaraz odpisuję
w tej sprawie otem gróncie ja pierwy
Doniej pisałem że ~~otrzymuj~~ listy oj się zgadza
na oboje dzieci to pisała że jest zelig tyl
ko kópić a teraz chce najciro

a teraz co Pan pisze że ominie Panią
Starzec ado dzieci się uda to dzieci są
nie letnie Curka co dlaniej chce ten grón
kópić to się ożeniła i ma 18 lat a ten
chłopak to ma 9 lat
a w tej sprawie to niech Pan zaniecha
bo ja pieniędzy nie dam tylko odeszlę
do Polski do kasy Sierocy

Zostaje Szacunkiem

Joseph Czachor
1228 Reynolds av
Scranton 11 Pa

Szanowny Panie posyłam list
od Pani Katarzyny Stager do przeczytania
i proszę mi go odesłać.

pozostaję Szanownym

Sophie Dziedzic

R.F.D. #1 Box 465
Gainesville Tex
Mrs Kromicka
R.2

Szanowny Panie

list Pański otrzymałem

i zaraz odpowiadam. I ja pięćdziesiąt

dolary mogę posłać. ale Pana się dowiedzieć

czy te pieniądze w Banku. Co poco

jechać. jak pieniądze Czechowi

wysłać. to by na nic się przyda

tam jechać. w przed Dr. Pan

musi sprowadzić czy one są i d.

gdzie w Kluczyn. a gdy się sprowadzi

że te pieniądze są i Pan musi jechać

to proszę mi napisać a wtedyś

ja pośle mamy order przez pocztę

na Pana hodowlę. ja myślę że mnie

Dr. Pan wierzy. ja niechcę nikogo

oszukać i co się dzo. Pana będzie

należało to wszystko zwrócę jeszcze

z nadwyżką

Tyler City to be shown
Attorneys.

George G. Schoenhaus

Ogden Pirie
Box 465 RFD #1
Narrow Ave
West Warwick
R. I.

Dnia 14 Kwietnia. 49.

Szanowny Panie,

dobrze że Dr. Pan mnie wspierał
jusz wątpiłam, że to się co dr
zrobić. nawet miałam innego kupcor
ale że ta Pani Stargec tak bardzo
jest mi jej szkoda - tam jej
odpisała dzisiaj że jeszcze zaczekam
ja jeszcem zadowolona. Ja sama
i wiem że szkoda będzie, więcej mu
Pan powinie być nieostrożności
na tyle bez szansa z Gochora
Proszę Pana list Pana
otrzymałam. od P. Stargec

Pozostaje wdzięczna Dr. Pan
S. Zofia Dziedzic

Szanowny Panie

Posyłam popiery ale nie wszystkie tylko te które najważniejsze. ja posłałam a siostra kamieńskiego która już nie żyje i bratu Włodzimierza. a jużek i ~~[illegible]~~ mój dalszy też już nie żyje. ale były wypłacone. ale minimum ich popierwo. nie przysłali mi ich a wojna była mi przeszkodzie. mam tylko listy potwierdzenie przez nich.

Pozostaje. Szacunkiem

Sophie Dzierdzie

... Szanowna Pani Dnia 18 stycz.

List od Pani otrzymałam i
zaraz tego samego dnia odpisuję
i ja myślałam że teraz to jak list
od Pani dostanę to już będzie to
wszystko skończone a tu jeszcze
daleko i ja bym Panią bardzo
prosiła żeby to przed wiosną
było skończone bych bym miała
już żadnej sprawiedliwości
na świecie żeby on obiecał a ojca
nie mają to on ich pieniędzy nie
oddał to przecu by te dzieci na
niego zemstę do Boga wołały
ale on do mnie pisał jeszcze w
lecie że na połowę na obaj dzieci
jak się zgodzę rozpisać to zaraz da
wszystkie pieniądze i moja córka
to jest już dziewica i cieszyła się
że będzie mieć swoją gospodarkę
i na próżno

Synowie moi Boże! nuch mi Boże
napełnie się moc jemu trzeba
będzie pełne mieć serce jak to miesiąc
Chociaż nie dołączyć to nach mi Boże
nie pisze to jeszcze poszły i bardzo prosy
Boże żeby Boże pisałto tego Boże odeszło
kartka żeby nie mogła tam zawadzić żeby
będzie to pole od Boże a Boże brat to mój
a Boże tego pole nie spuszczać tylko z nim
umowa Boże do Polski przyjechał i jeszcze
raz prosi Boże żeby się zapytała tego Boże
odwiedzić to się do to pole bardzo
prosimy i przy tym Chociaż ale to przyjadę
i prosi Boże żeby to jak będzie mogła to
pomóc to pomóc ugomy nakoniecy
to nach mi Boże napełnie się go mówiąc
obiecuję a to przyjadę to jak mówić
będzie chciała tych pieniędzy dziękuję
dziękuję to moje pieniądze i tych Boże
co dość zero bierze i przyszedł
i ugoda mówi głównego dziękuję robić
i wszystko tego dobrego od Boga
zdrowego i Bożemowewinkow
Hołowczyna Ulesie.

[illegible]

Dnia 11 października, 1948 roku

Mrs. Zofia Dziedzic
12 Manchester St.
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Posyłam Pani list od Pana Szachor który może Pani przeczytać i mnie odesłać. Z listu tego przekona się Pani że ja prowadzę prosto Pani sprawę Pani, tylko Pani Starzec coś kręci gdyż nie zastosowała się do tego czasu do tego co ja do niej pisałam.

Ja teraz napiszę list ale napiszę do tego drugiego dziecka niech ono postarało się o takiej opis, a wtenczas zrobimy sprawę bez Pani Starzec.

Z szacunkiem,

Antonina Jabłoński.

FF:j

Dnia 11 października, 1948 roku

Mr. Joseph Czachor
1228 Reynolds Ave.
Scranton 4, Pa.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem. Ja będę się starał załatwić tę sprawę kupna tego gruntu w ten sposób że ominę Panią Starzec, a napiszę wprost do dzieci aby one przysłali mi potrzebne mi informacji.

Niech mi Pan napisze jak nazywają się dzieci Pani Starzec, a ja wprost do nich napiszę.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 8 lipca, 1948 roku

Mrs. Sophie Dziedzic
12 Manchester Street
West Warwick, R. I.

Szanowna Pani:

Donoszę uprzejmie Pani iż otrzymałem list od Pani oraz sumę $10.00 na rachunek sprawy którą mam przeprowadzić a to sprzedaż gruntu jaki Pani w Polsce posiada.

Daję Pani słowo honoru iż będę się starał sprawę Pani jak najlepiej załatwić tak ażeby Pani była zadowoloną. Teraz proszę mnie odpowiedzieć na każde zapytanie jakie w tym liście podaję:

1. Na kogo grunt jest zapisany ten który Pani sprzedaje?

2. Dokładny adres gdzie się ten grunt znajduje?

3. Ile jest morgów, czy są budynki, i czy Pani sprzedaje wszystko co tam posiada?

4. Jaka jest cena sprzedaży w dolarach amerykańskich?

5. Imię, nazwisko, i dokładny adres tego człowieka którymu Pani sprzedaje swój majątek:

6. Dokładny adres tego który ma zapłacić za ten majątek:

7. Kto płaci wszystkie koszta w Ameryce z tą sprawą związane? Pani czy kto inny?

Pani może napisać odpowiedzi na tym samym liście i odesłać mi jak najprędzej.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Sofia Dziedzic